

Beth yw datganoli?

Mae datganoli'n ymwneud â sut mae seneddau a llywodraethau'n gwneud penderfyniadau. Yn y DU, golyga hyn fod cyrff deddfwriaethol a gweithrediadaethau ar wahân yng Nghymru, yn yr Alban ac yng Ngogledd Iwerddon.

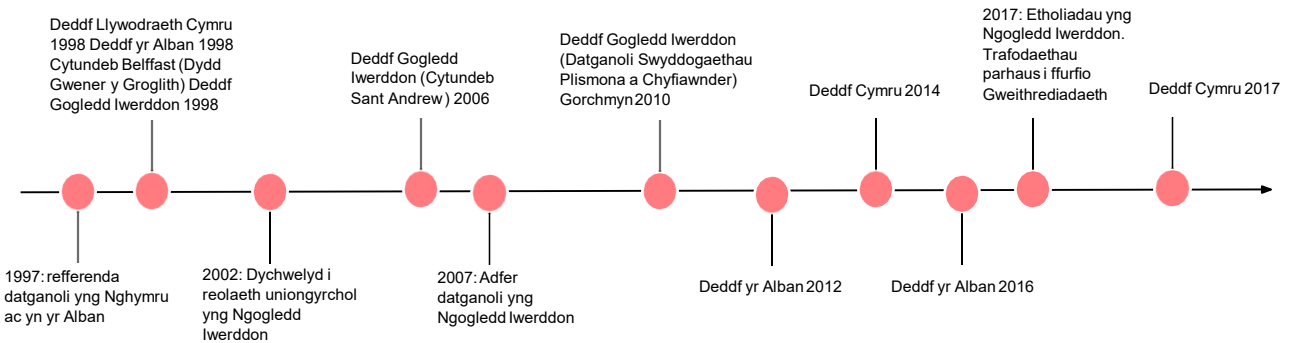
Corff Deddfwriaethol	Gweithrediadaeth
Senedd y DU	Llywodraeth y DU
Senedd yr Alban	Llywodraeth yr Alban
Cynulliad Cenedlaethol Cymru	Llywodraeth Cymru
Cynulliad Gogledd Iwerddon	Gweithrediadaeth Gogledd Iwerddon

Mae ganddynt nifer o bwerau i ddeddfu a chyflwyno gwasanaethau cyhoeddus. Yn aml, gelwir y rhain yn *bwerau datganoledig*. Ceir hefyd Senedd y DU a Llywodraeth y DU. Maent yn cadw rhai pwerau ledled y DU yn eu cyfanrwydd. Yn aml, gelwir y rhain yn *bwerau wedi'u cadw'n ôl*.

Pam mae gennym hyn?

Golyga datganoli fod y broses gwneud penderfyniadau'n symud yn agosach at y dinesydd a'i fod yn fwy democrataidd. Nid yw datganoli'n beth newydd. Mae datganoli ar wahanol ffurfiau wedi bodoli yn y DU ers degawdau ac mae'n gyffredin mewn rhannau eraill o'r byd.

Mae trefniant presennol datganoli yn y DU yn dyddio'n ôl i'r 1990au. Ym 1997, dewisodd pleidleiswyr greu Senedd yn yr Alban a Chynulliad Cenedlaethol i Gymru. Yng Ngogledd Iwerddon, roedd datganoli'n elfen allweddol o Gytundeb Belfast (sef Cytundeb Dydd Gwener y Groglith) a fe'i cefnogwyd mewn refferendwm ym 1998. Mae Llywodraeth y DU hefyd wedi datblygu datganoli yn Lloegr. Mae hyn drwy drosglwyddo pwerau, cyllidebau a chyfrifoldebau i feiri a thwy bargeinion dinesig.



Sut mae'n gweithio?

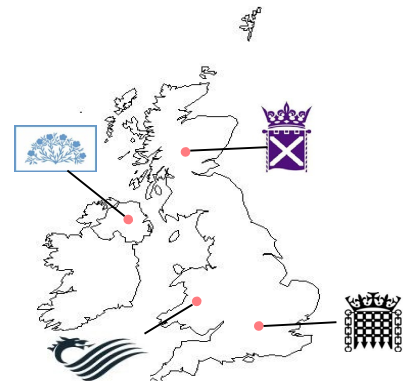
Ledled y DU, ceir pedwar corff deddfwriaethol a phedair gweithrediadaeth, ac mae gan bob un ohonynt ystod wahanol o bwerau. Mae'r pedair gweithrediadaeth yn siarad â'i gilydd i sicrhau bod datganoli'n llwyddiannus. Mae hyn yn digwydd mewn nifer o wahanol ffyrdd. Mae gweinidogion yn trafod yn ffurfiol mewn cyfarfodydd megis Cyd-bwyllgor y Gweinidogion.

Cyd-bwyllgor y Gweinidogion (JMC)

JMC (Sesiwn lawn)

JMC (Negodiadau'r UE)

JMC (Ewrop)



Mae gweinidogion hefyd yn cynnal trafodaethau a gohebiaeth unigol â'u cyfatebwyr. Mae gan weision sifil hefyd gyswilt rheolaidd ar draws y gweithrediadaethau. Caiff ein perthnasoedd eu llywio gan y Memorandwm Cyd-ddealltwriaeth a Nodiadau Cyfarwyddyd ar Ddatganoli y gallwch ddod o hyd iddynt yn GOV.uk.



Ceir gwahanol bleidiau gwleidyddol mewn pŵer ym mhob un o'r gweithrediadaethau, ac mae gan bob un ohonynt eu Gweinidogion sy'n cyflwyno eu blaenoriaethau â chymorth gweision sifil. Mae'r gweision sifil sy'n gweithio i Lywodraeth Cymru, Llywodraeth yr Alban a Llywodraeth y DU oll yn rhan o'r One Civil Service. Mae Gweision Sifil sy'n gweithio yng Ngweithrediadaeth Gogledd Iwerddon yn gweithio i Wasanaeth Sifil Gogledd Iwerddon, sy'n sefyliad ar wahân ond sydd â gwerthoedd a strwythurau tebyg i'r One Civil Service.

Er bod gweision sifil ledled y DU yn gweithio i weithrediadaethau gwahanol, dylem ni hefyd weithio ar y cyd. Drwy weithio ar y cyd, gallwn :

- hyrwyddo safonau proffesiynol cyffredin
- datblygu ymagwedd gydlunus at lunio polisi a
- sicrhau llinellau cyfathrebu da.

Beth sydd angen imi ei wybod?

Mae'n bwysig eich bod yn deall sut mae datganoli'n effeithio ar y polisiâu rydych chi'n gweithio arnynt neu ar y gwasanaethau cyhoeddus rydych chi'n eu rheoli. Hyd yn oed os ydych chi'n gweithio mewn maes sydd wedi'i ddatganoli'n gyfan gwbl neu sydd wedi'i gadw'n gyfan gwbl, yn aml mae'n bosib y byddangen ichi weithio gyda gweithrediadaethau eraill i sicrhau y caiff eich polisi neu'ch gwasanaeth ei gyflwyno'n llwyddiannus. Gall hefyd fod yn gymorth ichi ddysgu am yr hyn sydd wedi gweithio ym mannau eraill.

Ardal Bolisi	Yr Alban	Cymru	Gogledd Iwerddon	
Iechyd a gofal cymdeithasol	D	D	D	Mae'r tabl hwn yn grynodeb eang o'r pwerau sydd wedi'u cadw'n ôl (C) ac sydd wedi'u datganoli (D). Mae'r termau ychydig yn wahanol yng Ngogledd Iwerddon: 'wedi'u trosglwyddo', 'wedi'u cadw' ac 'wedi'u heithrio' yn hytrach nac 'wedi'u cadw' ac 'wedi'u datganoli'. Gallwch gael rhagor o wybodaeth am setliad Gogledd Iwerddon yn ogytal â setliadau'r Alban a Chymru yn gov.uk/topic/government/devolution .
Addysg ac hyfforddi	D	D	D	
Llywodraeth Leol	D	D	D	
Amaethyddiaeth, coedwigaeth a physgodfeydd	D	D	D	
Trafnidiaeth	D	D	D	
Rhai trethi	D	D	D	
Cyfiawnder a Phlisma	D	C	D	
Rhai elfennau nawdd cymdeithasol	D	C	D	
Chwaraeon a'r celfyddydau	D	D	D	
Amddiffyn				
Materion tramor				
Mewnfudo				
Polisi Masnach		C		
Y cyfansoddiad				
Darlledu (gall GI ddeddfu gyda chaniatâd yr Ysgrifennydd Gwladol)				

Serch hyn, gall y setliadau fod yn gymhleth ac mae rhai meysydd wedi'u cadw'n ôl yn rhannol ac eraill wedi'u datganoli'n rhannol.

Mae'n bwysig siarad â chydweithwyr neu ag arbenigwyr yn nhimoedd y cyfansoddiad (os ydych chi mewn gweinyddiaeth ddatganoledig) neu yn y Swyddfeydd Tiriogaethol (os ydych chi yn Llywodraeth y DU) i ddeall yn union yr hyn sydd wedi'i ddatganoli neu wedi'i gadw'n ôl yn eich maes chi.

Ble gallaf ddod o hyd i ragor o wybodaeth?

Mae gan bob adran Llywodraeth y DU dîm sy'n arbenigo mewn datganoli ac mae gan bob gweinyddiaeth ddatganoledig tîm sy'n goruchwyllo ymgysylltiad â gweinyddiaethau eraill.

Ceir manylion cyswllt ar dudalennau eich mewnrwyd neu yn GOV.uk.

Gallwch hefyd gysylltu â ni os oes gennych chi gwestiynau. Ni yw'r tîm *Datganoli a Chi* yn Llywodraeth y DU. Rydym yn hyrwyddo dysgu am ddatganoli ar draws Un Gwasanaeth Sifil ac yn cynnal digwyddiadau dysgu drwy gydol y flwyddyn, gan gynnwys gweithdai a seminarau yn CS Live a chyda CS Local, ac amrywiaeth o hyfforddiant gyda CS Learning.

Am ragor o wybodaeth, gallwch e-bostio devolution@cabinetoffice.gov.uk neu gysylltu ar Twitter yn twitter.com/CSDevoTeam.